

#### 產品名稱

藿香正氣軟膠囊

## 功能、主治

解表化濕,理氣和中。用於外感風寒、內傷濕滯或夏傷暑濕所致的感冒,症見頭痛昏重、胸膈痞悶、脘腹脹痛、嘔吐泄瀉;胃腸型感冒見上述證候者。

#### 用法與用量

一日2次,每次2-4粒,口服。

### 有效成份

白芷293克、茯苓293克、大腹皮293克、蒼術195克、厚樸(薑製)195克、甘草浸膏24.4克、生半夏195克、廣藿香油1.95毫升、紫蘇葉油0.98毫升等。製成1,000粒軟膠囊。

# 規格

每盒2排,每排12粒軟膠囊,每粒毛重700毫克,淨内容物450毫克。

# 貯藏

密封,避免受陽光直射,置於陰涼乾爽處及小童不易觸及的地方。生產地:中国

# 注意事項

- 1. 忌煙、酒及辛辣、生冷、油膩食物。
- 2.服藥期間飲食宜清淡。
- 3.不宜在服用本產品期間同時服用滋補性中成藥。
- 4.風熱感冒者慎用。
- 5.孕婦慎用。
- 6.小兒、過敏人士服用前應先諮詢註冊中醫師意見。7.服食過量可能會有危險。

中成藥註冊編號:HKC-07722

Proprietary Chinese Medicine Registration Number: HKC-07722

#### Product name

Abdominal-Eze Soft Capsule

#### Functions and indications

To release the exterior and resolve dampness, and regulate the flow of qi to harmonize the middle-energizer. It is applicable to cold due to external contracted wind-cold and internal retention of dampness or summer -heat and dampness, with symptoms of headache with heavy sensation, constriction in the chest, distending pain in the stomach and abdomen, vomiting and diarrhea; gastrointestinal flu with above symptoms.

# Usage and dosage

2-4 capsules each time orally, twice daily.

## **Active ingredients**

1,000 soft capsules made of Radix Angelicae Dahuricae 293 g, Poria 293 g, Pericarpium Arecae 293 g, Rhizoma Atractylodis 195 g, Cortex Magnoliae Officinalis (processed with ginger) 195 g, Extractum Glycyrrhizae 24.4 g, Rhizoma Pinelliae 195 g, Oleum Pogostemonis 1.95 ml, Perillae Folii Oil 0.98 ml, etc.

### **Packing**

Each soft capsule contains 450 mg of net content, 700 mg gross weight per soft capsule, 12 soft capsules per blister pack, 1 blister pack per box.

### Storage

Seal, avoid direct sunlight and keep out of reach of children. Store in cool dry place. Produced in: China

# **Cautions**

- 1.Stop smoking and alcohol; less hot & spicy, raw, cold, oily food intake.
- 2.Insipid diet pattern is recommended when taking this product.
- 3.Not to take nourishing proprietary Chinese medicines together with this product.
- 4.Not recommended for those who have wind heat common cold.
- 5.Not recommended for pregnant women.
- 6.Children, allergy sufferers should consult registered Chinese medicine practitioner before taking this product.
- 7. Overdose may cause danger.

註冊持有人:神威藥業(香港)有限公司

Registered Holder: Shineway Pharmaceutical (Hong Kong) Limited

香港總代理: 仙然藥業有限公司

Hong Kong Sole Distributor By : Naturway Medicine Limited

顧客熱線Customer Enquiries: (852)8206 3628

